

**PROTOKÓŁ Nr XIV/2008**  
**z sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim**  
**z dnia 25 kwietnia 2008 roku**

Na ogólną liczbę 15 radnych, obecnych było 15 radnych (*lista obecności w załączeniu*).

Ponadto w sesji udział wzięli:

Jacek Sauter	- Burmistrz Bytomia Odrzańskiego,
Wiesława Skrobacz	- Sekretarz Gminy,
Arleta Korol	- Skarbnik Gminy.
Jan Murzyn	- Kierownik Referatu Obrotu Mieniem Komunalnym, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Obrony Cywilnej,
Tadeusz Szewczyk	- Ksiądz Kanonik, Proboszcz Parafii,

sołtysi, dyrektorzy i kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych, pracownicy Urzędu, mieszkańcy Gminy (*listy obecności w załączeniu*).

Otwarcia sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim dokonał o godz. 16.00 Przewodniczący Rady Pan Andrzej Chmielewski, stwierdzając, że przy obecnych na sali 15 radnych na stan ustawowy 15, Rada władna jest do podejmowania prawomocnych uchwał.

Następnie Przewodniczący przedstawił porządek obrad:

1. Sprawy organizacyjne Rady:
  - 1.1. Zatwierdzenie protokołu z ostatniej sesji.
  - 1.2. Sprawozdanie Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym.
2. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w budżecie na 2008 rok.
3. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu.
4. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej na rzecz Urzędu Marszałkowskiego w Zielonej Górze.
5. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej na rzecz Miasta Zielona Góra.
6. Podjęcie uchwały w/s przyjęcia i zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
7. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Bycz Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
8. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Drogomil Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
9. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Tarnów Bycki Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
10. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Wierzbica Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
11. Podjęcie uchwały w/s zwolnienia z opłaty od zgłoszenia dokonania zmiany wpisu do ewidencji działalności gospodarczej.
12. Podjęcie uchwały w/s zmiany statutu Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Bytomiu Odrzańskim.
13. Podjęcie uchwały w/s rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy za 2007 rok i udzielenia absolutorium.
14. Sprawy różne.
15. Wnioski i interpelacje.

Burmistrz Pan Jacek Sauter zgłosił wniosek o wykreślenie z porządku obrad punktu 10: **„Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Wierzbica Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”**.

Być może projekt ten zostanie ujęty w porządku następnej sesji - po przeprowadzeniu, zarządzanego przez władze sołectwa, lokalnego referendum w sprawie dalszego przeznaczenia przedmiotowego budynku (na świetlicę lub kościół).

Przewodniczący Rady poinformował, iż zgodnie z art.20 ust.1a ustawy o samorządzie gminnym: *„Rada gminy może wprowadzić zmiany w porządku bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady.”*.

Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła zaproponowaną przez Burmistrza zmianę w porządku obrad.

Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła porządek obrad z w/w zmianą.

Ostateczny porządek sesji przedstawiał się następująco:

1. Sprawy organizacyjne Rady:
  - 1.1. Zatwierdzenie protokołu z ostatniej sesji.
  - 1.2. Sprawozdanie Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym.
2. Podjęcie uchwały w/s wprowadzenia zmian w budżecie na 2008 rok.
3. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu.
4. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej na rzecz Urzędu Marszałkowskiego w Zielonej Górze.
5. Podjęcie uchwały w/s udzielenia pomocy finansowej na rzecz Miasta Zielona Góra.
6. Podjęcie uchwały w/s przyjęcia i zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
7. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Bycz Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
8. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Drogomil Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
9. Podjęcie uchwały w/s zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Tarnów Bycki Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.
10. Podjęcie uchwały w/s zwolnienia z opłaty od zgłoszenia dokonania zmiany wpisu do ewidencji działalności gospodarczej.
11. Podjęcie uchwały w/s zmiany statutu Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Bytomiu Odrzańskim.
12. Podjęcie uchwały w/s rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy za 2007 rok i udzielenia absolutorium.
13. Sprawy różne.
14. Wnioski i interpelacje.

## **Ad.1.**

### **1.1.**

W wyniku głosowania Rada Miejska jednogłośnie (15 głosów za) zatwierdziła protokół nr XIII/2008 z sesji Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim, odbytej w dniu 29 lutego 2008 roku.

## **1.2.**

Burmistrz Pan Jacek Sauter przedstawił sprawozdanie ze swojej działalności w okresie międzysesyjnym (*w załączeniu*).

## **Ad.2.**

Projekt uchwały w sprawie *wprowadzenia zmian w budżecie na 2008 rok* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w budżecie na 2008 rok.***

UCHWAŁA Nr XIV/100/2008  
*/w załączeniu/*

## **Ad.3.**

Projekt uchwały w sprawie *udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Projekt uchwały dotyczy przekazania Powiatowi Nowosolskiemu 600,00 zł. dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Nowej Soli jako dofinansowanie organizacji Powiatowych Zawodów w Sportach Pożarniczych Drużyn OSP.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Nowosolskiemu.***

UCHWAŁA Nr XIV/101/2008  
*/w załączeniu/*

## **Ad. 4.**

Projekt uchwały w sprawie *udzielenia pomocy finansowej na rzecz Urzędu Marszałkowskiego w Zielonej Górze* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Projekt uchwały dotyczy przekazania 1.000,00 zł. Urzędowi Marszałkowskiemu w Zielonej Górze dla Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego dla Nerwowo i Psychiczenie Chorych w Ciborzu na dofinansowanie zadań bieżących, w tym:

- 500,00 zł. dla Całodobowego Oddziału Terapii Uzależnienia od Środków Psychoaktywnych – XIX,
- 500,00 zł. dla Całodobowego Oddziału Terapii Uzależnienia od Alkoholu Nr 1.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Urzędu Marszałkowskiego w Zielonej Górze.***

UCHWAŁA Nr XIV/102/2008  
/w załączeniu/

**Ad. 5.**

Projekt uchwały w sprawie *udzielenia pomocy finansowej na rzecz Miasta Zielona Góra* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Projekt uchwały dotyczy przekazania 500,00 zł. Miastu Zielona Góra z przeznaczeniem na dofinansowanie funkcjonowania Izby Wyrzeźwien w Raculi.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej na rzecz Miasta Zielona Góra.***

UCHWAŁA Nr XIV/103/2008  
/w załączeniu/

Kolejne cztery uchwały dotyczą zatwierdzenia planów odnowy miejscowości: Bytom Odrzański, Bycz, Drogomil i Tarnów Bycki na lata 2008-2014, które są niezbędne do wystąpienia o środki unijne.

**Ad. 6.**

Projekt uchwały w sprawie *przyjęcia i zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Bytom Odrzański na lata 2008-2014”* odczytał Pan Jan Murzyn.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie przyjęcia i zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.***

UCHWAŁA Nr XIV/104/2008  
/w załączeniu/

**Ad. 7.**

Projekt uchwały w sprawie *zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Bycz Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”* odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Bycz Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.***

UCHWAŁA Nr XIV/105/2008  
/w załączeniu/

**Ad. 8.**

Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Drogomil Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014” odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Drogomil Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.***

UCHWAŁA Nr XIV/106/2008  
/w załączeniu/

**Ad. 9.**

Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Tarnów Bycki Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014” odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia „Planu odnowy miejscowości Tarnów Bycki Gmina Bytom Odrzański na lata 2008-2014”.***

UCHWAŁA Nr XIV/107/2008  
/w załączeniu/

**Ad. 10.**

Projekt uchwały w sprawie zwolnienia z opłaty od zgłoszenia dokonania zmiany wpisu do ewidencji działalności gospodarczej odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Uchwała dotyczy zwolnienia z opłaty za zmianę wpisu w ewidencji działalności gospodarczej, prowadzonej przez Burmistrza Bytomia Odrzańskiego, przedsiębiorców już ujętych w ewidencji, w przypadku:

- przeklasyfikowania według PKD 2007 przedmiotu działalności dokonanej w wymaganym terminie tj. do dnia 31 grudnia 2009 roku,

- gdy zgłoszenie dotyczy wyłącznie zmiany adresu powstałej z powodu administracyjnej zmiany nazwy miejscowości, ulicy lub numeru domu, dokonanej przez właściwy organ.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zwolnienia z opłaty od zgłoszenia dokonania zmiany wpisu do ewidencji działalności gospodarczej.***

UCHWAŁA Nr XIV/108/2008  
/w załączeniu/

**Ad.11.**

Projekt uchwały w sprawie zmiany statutu Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Bytomiu Odrzańskim odczytała Pani Wiesława Skrobacz - Sekretarz Gminy.

Dokonanie zmian w przedmiotowej uchwale, polegających na dopisaniu zdań – zadań: „*tworzenie warunków do prowadzenia działalności kulturalnej na terenach wiejskich*” i „*prowadzić działalność w świetlicach wiejskich na terenie Gminy*”, jest niezbędne, by Gmina mogła starać się o środki unijne m.in. na odnowę świetlic i stanu dróg wiejskich.

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie zmiany statutu Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Bytomiu Odrzańskim.***

UCHWAŁA Nr XIV/109/2008  
/w załączeniu/

*Przewodniczący Rady ogłosił 30 minutową przerwę w obradach.*

*Po przerwie (16.35-17.05) przystąpiono do realizacji kolejnych punktów porządku obrad:*

**Ad.12.**

Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Andrzej Chmielewski poinformował, że „*Sprawozdanie z wykonania budżetu gminy Bytom Odrzański za 2007 rok*” (w załączeniu) było przedmiotem szczegółowej analizy na wspólnym posiedzeniu komisji problemowych Rady Miejskiej i zaproponował odstąpić od jego odczytywania.

Następnie Burmistrz przedstawił krótką informację na temat wykonania budżetu Gminy w 2007 roku (w załączeniu).

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Pani Katarzyna Zielonka odczytała treść uchwały nr 82/08 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze z dnia 1 kwietnia 2008r. w sprawie wydania opinii o przedłożonym przez Burmistrza Gminy Bytom Odrzańskim sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2007 rok (*w załączeniu*).

Radny Pan Krzysztof Kacprzak - Przewodniczący Komisji Rewizyjnej – przedstawił wniosek Komisji o udzielenie absolutorium dla Burmistrza Bytomia Odrzańskiego z tytułu wykonania budżetu za 2007 rok (*w załączeniu*).

Następnie Wiceprzewodnicząca Pani Katarzyna Zielonka odczytała uchwałę nr 97/08 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze z dnia 10 kwietnia 2008r. w sprawie wydania opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim o udzielenie absolutorium dla Burmistrza z tytułu wykonania budżetu za 2007 rok (*w załączeniu*).

Radny Pan Jerzy Masztaler poinformował o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały na wspólnym posiedzeniu przedsesyjnym komisji stałych Rady Miejskiej odbytym w dniu 22 kwietnia 2008 roku.

Projekt uchwały w sprawie *rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy za 2007 rok i udzielenia absolutorium* odczytała Pani Arleta Korol – Skarbnik Gminy.

Przewodniczący Rady Pana Andrzej Chmielewski przypomniał, że uchwała w powyższej sprawie może zostać podjęta jedynie w przypadku uzyskania bezwzględnej większości głosów w obecności co najmniej połowy składu Rady.

***W wyniku głosowania Rada jednogłośnie (15 głosów za) przyjęła projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy za 2007 rok i udzielenia absolutorium.***

UCHWAŁA Nr XIV/110/2008  
*/w załączeniu/*

### **Ad.13. – Sprawy różne:**

**1.** Radna Pani Katarzyna Zielonka podziękowała:

- Dyrektorowi Zespołu Szkół Pani Stefanii Mireckiej za ufundowanie dyplomów,
  - Dyrektorowi ZGK Panu Antoniemu Bernatowi za ufundowanie medali,
  - Radnemu Panu Ryszardowi Rapke za pomoc w organizacji,
  - Przewodniczącemu Rady Panu Andrzejowi Chmielewskiemu i Burmistrzowi Panu Jackowi Sauterowi za ufundowanie pucharów,
- w Turnieju Piłki Nożnej klas I-III.

**2.** Przewodniczący Rady Miejskiej Pan Andrzej Chmielewski poinformował zebranych o planowanym na dzień 24 maja br. od godz. 9.00 przeglądzie wsi w związku z „Konkursem na najładniejszą wieś gminy Bytom Odrzański w 2008 roku”.

#### **Ad.14. - Wnioski i interpelacje:**

##### **1.**

Pan Zdzisław Szolno prosił, żeby nie zapominać o prowadzeniu inwestycji na terenie wiejskim.

Odpowiadając na zarzuty Pana Szolno, Burmistrz Pan Jacek Sauter, powiedział: „Dotyka Pan bardzo ważnej sprawy wydatków inwestycyjnych na terenie wiejskim i miejskim. Krzywdzące jest twierdzenie, że samorząd nic nie robi dla terenów wiejskich. Na zebraniach wiejskich w 2002 roku sołtysi i mieszkańcy wsi opowiedzieli się za tym, aby w pierwszej kolejności wykonać gazyfikację i kanalizację wsi. Mówiłem wtedy: "Jeśli staramy się gazyfikować wsie, to nie ma mowy o żadnych świetlicach, drogach, przystankach"”.

Burmistrz przypomniał, że na tym od lat polega polityka bytomskiego samorządu: najpierw najważniejsza infrastruktura potem mniej istotne inwestycje.

Kolejność prowadzenia prac inwestycyjnych wynika z kolejności uzyskania środków unijnych. W tym roku składamy pięć wniosków o środki na odnowę świetlic i dróg w naszych wioskach.

##### **2.**

Pan Piotr Domagała - sołtys wsi Królikowice - poruszył temat:

- a) remontu mostku na rzece Białce – w ciągu drogi z Królikowic do Rejowa. Pan Domagała poprosił Burmistrza o wprowadzenie zakazu przejazdu mostkiem dla transportu pewnego przedsiębiorcy.
- b) remontu/wymiany przystanku autobusowego w swojej miejscowości,
- c) montażu tablic informacyjnych, ogłoszeniowych w wioskach.

W nawiązaniu do wypowiedzi Pana Domagały, Burmistrz Pan Jacek Sauter:

a) poinformował, iż:

- nie może odpowiadać za stan mostku leżącego poza terenem naszej Gminy – właścicielem omawianego obiektu jest gmina Nowe Miasteczko. Przepisy zabraniają nam finansowanie inwestycji-zadań innej gminy.
- gmina Bytom Odrzański złożyła deklarację, iż pomoże systemem gospodarczym gminie Nowe Miasteczko w remoncie mostku. Burmistrz Nowego Miasteczka zwrócił się z prośbą o pomoc do Lubuskiego Zarządu Melioracji. Jeśli właściciel mostku gmina Nowe Miasteczko wycofa się z finansowania remontu mostku to gmina Bytom Odrzański również wycofa swoją deklarację.
- On „nie ma siły sprawczej, aby zakazać komuś wjeżdżać na drogę leśną i przedmiotowy mostek”.

b) przyznał się, że brak nowych przystanków na terenie wiejskim jest Jego ewidentną winą - liczył, że Zakład Gazowniczy zwróci nam za budowę gazociągu w Wierzbnicy 500.000 zł. i uzyskane w ten sposób pieniądze miały być przeznaczone na wydatki na teren wiejski: przystanki, tablice ogłoszeniowe. Kupiono 3 przystanki potem – po zmianie władz w Zakładzie Gazowniczym i braku zainteresowania kupnem gazociągu - wstrzymano zakup.



W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim Pan Andrzej Chmielewski, dziękując za udział w obradach, zamknął XIV sesję Rady Miejskiej.

Sesję zakończono o godz. 17.55.

Protokołowała:

Aneta Biajgo

Przewodniczący  
Rady Miejskiej

Andrzej Chmielewski